31993R0251

5.2.1993. SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA L 28/47

UREDBA KOMISIJE (EEZ) br. 251/93

od 4. veljače 1993.

o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 3807/92 o određenim odredbama u sektoru govedine nakon zamjene Uredbe (EEZ) br. 569/88 Uredbom (EEZ) br. 3002/92

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 805/68 od 27. lipnja 1968. o zajedničkoj organizaciji tržišta govedine i teletine [1] kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 125/93 [2], a posebno njezin članak 7. stavak 3.,

budući da je Uredba Komisije (EEZ) br. 569/88 [3] zamijenjena Uredbom Komisije (EEZ) br. 3002/92 o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za provjeru upotrebe i/ili odredišta interventnih proizvoda [4] kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 75/93 [5], kako bi se osigurala upotreba tih proizvoda s predviđenom svrhom ili njihova otprema na navedeno odredište; budući da su određene izmjene u sektoru govedine naknadno utvrđene Uredbom Komisije (EEZ) br. 3807/92 [6]; budući da, nastavno na te izmjene, Uredbu Komisije (EEZ) br. 2824/85 od 9. listopada 1985. o detaljnim pravilima za prodaju smrznute govedine bez kostiju iz interventnih zaliha za izvoz [7] također treba izmijeniti, budući da je tu izmjenu primjereno umetnuti u Uredbu Komisije (EEZ) br. 3807/92;

budući da su mjere predviđene ovom Uredbom u skladu s mišljenjem Upravljačkog odbora za govedinu i teletinu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Uredbu (EEZ) br. 3807/92 umeće se sljedeći članak 2.a:

„*Članak 2.a*

Članak 6. Uredbe (EEZ) br. 2824/85 zamjenjuje se sljedećim:

‚*Članak 6.*

U slučajevima kada se primjenjuje članak 4., nalog za otpremu iz članka 3. stavka 1. točke (b), dokumenti iz članka 4. Uredbe (EEZ) br. 3002/92, kao i izvozna deklaracija i, prema potrebi, polje 106. kontrolnog primjerka obrasca T 5, prikazuju jednu ili više sljedećih napomena:

Productos de intervención sin restitución [Reglamento (CEE) nº 2824/85],

Interventionsprodukter uden restitution (forordning (EØF) nr. 2824/85),

Interventionserzeugnisse ohne Erstattung (Verordnung (EWG) Nr. 2824/85),

Προϊόντα παρεμβάσεως χωρίς επιστροφή [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2824/85],

Intervention products without refund [Regulation (EEC) No 2824/85],

Produits d'intervention sans restitution [règlement (CEE) nº 2824/85],

Prodotti d'intervento senza restituzione [regolamento (CEE) n. 2824/85],

Interventieprodukten zonder restitutie (Verordening (EEG) nr. 2824/85),

Produtos de intervenção sem restituição [Regulamento (CEE) n.º 2824/85].' "

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 1993.

Za Komisiju

René STEICHEN

Član Komisije

[1] SL L 148, 28.6.1968., str. 24.
[2] SL L 18, 27.1.1993., str. 1.
[3] SL L 55, 1.3.1988., str. 1.
[4] SL L 301, 17.10.1992., str. 17.
[5] SL L 11, 19.1.1993., str. 5.
[6] SL L 384, 30.12.1992., str. 33.
[7] SL L 268, 10.10.1985., str. 14.